

**COMPACT
DISC**
DIGITAL AUDIO

D D D

DIRECTION
CHÉRIF KHAZNADAR
101 BD RASPAIL
75006 PARIS
TEL (1) 45 44 72 30

INEDIT
Maison des Cultures du Monde

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA FRANCOPHONIE / ALLIANCE FRANÇAISE

avec le concours du
Centre des Arts Traditionnels
de Russie

CHANTS COSAQUES / COSSACK SONGS

Ensemble Volnitzza de Rostov / The Volnitzza Ensemble from Rostov

1. Notre Don paisible s'agita / <i>Our peaceful Don is agitated</i>	2'37"	13. Nous avons traversé le fleuve Kouban / <i>We've crossed the river Kouban</i>	2'16"
2. Gloire au héros Platov / <i>Glory to the hero Platov</i>	1'43"	14. Champ vert, pourquoi as-tu noirci ? / <i>Green field, why have you darkened?</i>	4'40"
3. Toi, Russie, mère Russie / <i>Russia, Mother Russia</i>	3'03"	15. Chant burlesque / <i>Burlesque song</i>	2'34"
4. Mon pays bien-aimé / <i>My beloved country</i>	3'14"	16. Ode à Tarass Chevtchenko / <i>Ode to Taras Shevchenko</i>	2'34"
5. Près du pont, l'herbe a poussé / <i>Near the bridge, the grass has grown</i>	1'28"	17. Gueï, sur la montagne de neige / <i>Guei, on the snow mountain</i>	1'28"
6. Le Cosaque est parti au loin / <i>The Cossack has gone far away</i>	3'36"	18. Là-bas, au Kouban / <i>Over there, in the Kouban</i>	3'15"
7. Cavaliers, amis, en marche / <i>Horsemen, friends, get going</i>	1'36"	19. Ces yeux-là / <i>Those eyes</i>	3'08"
8. J'étais une fille sage / <i>I was a good girl</i>	1'53"	20. Dans notre jardin / <i>In our garden</i>	1'49"
9. Sur la route du Caucase / <i>On the road to the Caucasus</i>	1'49"	21. J'irai au moulin / <i>I'll go to the mill</i>	3'05"
10. Oï, ne pleure pas Olia & Les bleuets au bord de l'eau / <i>Oy, don't cry Olia & The cornflowers by the water's edge</i>	1'37"	22. Ma mère m'a grondé / <i>My mother scolded me</i>	1'24"
11. Il est temps de se marier / <i>It is time to get married</i>	1'23"	23. Maman ne se sent pas bien / <i>Mama doesn't feel well</i>	2'00"
12. Nous, les fils du célèbre pays de Kouban / <i>We, the sons from the famous country of Kouban</i>	3'03"	24. Chant burlesque / <i>Burlesque song</i>	1'17"
		25. Oï, elle allait par le chemin / <i>Oy, she went down the road</i>	2'58"

durée totale : 60'00"

Collection dirigée par Françoise Gründ
DANS LA MEME COLLECTION
Chants des Femmes de la Vieille Russie W 260018
Voix des Pays Baltes W 260055

